

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі  
і р. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Реданція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зложо-  
ною оплати поштової.

Реклямації  
невипечатані відьні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

**Передплата**  
у Львові в агенції  
дзеньників пасажа Гаве-  
мана ч. 9 і в п. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4·80  
на пів року „ 2·40  
на чверть року „ 1·20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року „ 5·40  
на чверть року „ 2·70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

З Ради державної. — Подія в Росії.

На вчорашнім засіданні палати послів подав президент палати гр. Феттер до відомости, що комісія для вагани, якої домагав ся пос. Ончул, задля браку комплекту не могла бути вибрана, отже просив, щоби її тепер вибрано. Розходило ся о нагану для пос. гр. Штернберга, котрий сказав, що Ончула набив хтось на улиці по лицю. — Пос. Гавайз предложив звістне вже своє пильне внесення в справі привозу і вивозу рогатої худоби. — Пос. Іро поставив пильне внесення в справі зниження податку консумційного від цукру в гранках і головах з 38 на 26 корон та дальшого зниження о 10 кор. податку від мілкового цукру.

Міністер рільництва гр. Авереперг заявив, що кілька міст звернуло ся до правительства з просьбою о отворення границі Румунії і Росії та о виданя наказу вивозу рогатої худоби до Шмеччини, але о браку худоби або мяса не може бути бесіди. Противно можна сподівати ся в найближшій часі значного довозу худоби і безрог. Отвирати же замкнені доси границі було би зі взглядів ветеринарнійно-поліційних

дуже небезпечно. Міністер прилучив ся до внесення пос. Гавайза і пильність внесення як і само внесення ухвалено.

Відтак станула на порядку деннім справа обниження податку консумційного від цукру і параліжованя самовільного підношеня ціни цукру картелями. В справі сій промавляв також міністер скарбу др. Коритовский і сказав, що правительство не має в нині обовязуючих законах ніякої постанови, на основі котрої міг би виступити против твореня картелів і впливати на їх діяльність. Проект закона, внесенний до порішення сеї справи, не узяв правної сили.

Межи картелем а виміром податку від цукру нема взагалі ніякої звязи а промисловці цукрові заходили ся в послідних часах дуже около того, щоби завести обниження податку цукрового з 38 на 26 корон. В справі обниження того податку міністер займає прихильне становище і уважає обниження за оправдане. У відповіднім часі переведе его, але нині не може сказати, коли то буде. Нині нема й бесіди о тім, бо було би то скоком в темноту в виду скромної еластичности бюджету. То предложене буде внесенне тоді, коли положене фінансове позволить на той переходовий, ваглий убиток в доходах держави. Справу ту можна залагодити лиш в порозуміню з угорским пра-

вительством. Наконечь заявив міністер, що не має нічого против того, щоби се внесення передати комісії.

Пос. гр. Штернберг закинув правительству, що оно стоить в звязи з всілякими картелями. Міністер Коритовский заперечив тому. Остаточно ухвалено пильність. При голосованню над мерітум внесення показав ся брак комплекту і засіданя закрито, а слідуюче назначено на день 12 с. м.

До проекту закона пос. Сильвестра в справі забезпеченя числа репрезентантів для Німців і Чехів в спільних Делегаціях мають полудневні Славяни поставити внесення, в котрім жадають установленя репрезентантів для Словінців із Стирії і для Словінців та Хорватів з Поборежа.

Вчера радив підкомітет комісії правничої над справою реформи права супружого. Ухвалено прийняти за основу до дискусії внесення референта дра Тшана, котрий жадає, щоби предложено комісії внесення §. 111 о нерозривности католицких супружеств, а зятю відкиненя всіх інших внесення, між ними також і внесення в справі целібату священників. Против виводів Тшана виступив пос. Шепфер, покликуючись на постанови церковні. Парад над сею справою однак не докінчено.

## 1) 3 подорожжя по Австралії.

Після П. Беллярд'го, П. Фішера, дра Фікка і др. зладив К. Вербенко.

Нема другої часті землі, про котру би знало ся взагалі так мало як про Австралію, а з другої сторони нема другої такої часті світа, котра би так як Австралія творила зовсім инший, зовсім окремий світ про себе. Тут вся природа якась инша, не така як деінде: і люди тут инші і звірята і рослини, ба навіть і сама земля тут якась инша, а все то разом вяже нас майже безпосередно з тими замечлими часами, коли ледви що почав ся був рід людський на світі. Тут можна ще нині побачити людей, котрі так ще живуть, як жили наші прапраотці перед якими шість тисячами літ; тут можна побачити також звірята, котрі нам дуже нагадують тоті погвори, літаючі ящірки, які знаходимо иноді закам'янілі в землі, що то ні птиці ні ссучі звірята, бо мають дзьоби і зносять яйця а молоденята, що виклювають ся з тих яєць, живлять ся молоком матери; тут суць дерева, що не мають тіни, бо листя їх росте рівно з галузем. Отже в отсей дивний світ, в сторони, де золото найбільшим богатством землі, а крілики найбільшою язвою, хочемо там повести наших читателів.

1. Дещо з історії відкриття Австралії.

Австралія то найдальше від всіх положена часть цілеччини, то ніби справдешний ко-

нець світа, так далекий, що лиш рідко коли приходить з него якась чутка. Австральська цілеччина єсть майже рівно дванадцять разів так велика як Австро-Угорщина, 7,627.832 квадратних кілометрів простору, на котрім живе 3,830.525 людей; найбільша довгота із заходу на схід виносить 4.100 а найбільша ширина з півночі на полудне 3200 кілометрів.

Португалець Фернандо Магеллан був перший, котрий переїздиваючи через Тихий океан, відкрив острови Лядрони або Маріяни, отже першу землю пятої часті світа. Пізніше побачено північне побережя теперішньої північної Гвінеї. Щоби переконатися, чи дійсно там десь на полудні єсть якийсь полудневий або австральський край, вислані з Перу в 1568 р. Мендану і він відкрив острови Маркезас і Санта Круз, де й погиб. Его наслідник Квірос відкрив в дальшій дорозі найбільший з Каролінських островів Панане, а его товариш Торрес відкрив знов пролив, названий по его імені. Однак всі тоті відкриття держано у великій тайні.

Аж коли Голандці осіли на Яві, розійшла ся по Европі чутка о відкритю нової пятої часті світа. Від 1605 р. вислано в Батавії експедиції, котрі довели до відкриття північного і полуднево-західного побережя австральської цілеччини, котру від тої пори називано довгий час а часом ще й нині Новою Голандією. З того часу звістні такі імена як Карпентарія, Вандімен, де Вітте і т. д. В 1642 р. вислав був генеральний губернатор Антеніо Ван Дічмен славного голандского мореплавця Абея Тасмана, щоби відшукав полудневий край,

бо доси було знане лиш північно-західне побережя назване Новою Голандією. Він плывучи від острова св. Маврикія відкрив 24. падолиста 1624 р. західне побережя острова, котрий тепер називаємо по его імені а котрий він назвав був краєм Ван Дімена. Пливучи дальше відкрив він західну сторону Нової Зеландії, котру він уважав за полудневу часть австральської цілеччини. Висланий другий раз в 1644 р. переконав ся він, що Нова Гвінея не держить ся зовсім цілеччини. Відкриті побережя не дуже заохочували до дальших і так справа спочила аж на 125 літ.

В 1769 р. одержало було наукове товариство від британської адміралії один корабель до розпорядимости і вислало на нім капітана Кука до огляданя переходу планети Венус через кружок сонця; він станув дня 13. цвітня в Тагіті, обплив до кінця марта 1770 цілу Нову Зеландію, відкрив т. зв. пролив Кука а дня 19. цвітня східне побережя Австралії, котре він назвав Новим полудневим Валесом. Так отже поправді лиш Тасман і Кук відкрили пяту часть світа. В Англії постановлено опісля в 1786 р., щоби відкрити нове побережя колонізувати і насамперед висилати туди злочинців на заточеня. Під проводом капітана Артура Філіпа, котрого іменовано губернатором і головним командантом в Новім полудневім Валесі, причалнула дня 18. січня 1788 р. англійська ескадра до австральского побережя з 778 злочинцями, котрих поселено недалеко нинішнього міста Сідне. Дня 7. лютого установлено там для колонії впорядковане правительство і означено границі колонії.

Великої сенсації в світі політичній і фінансовій наробило оголошене в паризькій газеті меморіялу російського міністра фінансів Коковцева предложеного президентови міністрів Столицини, в котрім Коковцев виказує дуже сумне положення фінансове Росії та радить уникати всяких переступлень кредитів в поодиноких ресортах, особливо в управі военній. Прощу вас — пише Коковцев — розважте ситуацію поважно і уникайте нових видатків. Я можу уйти всякої одвічальности лиш тоді, коли завчасу зверну увагу на неunikними комплікації, против котрих єсть безсилною добра воля і хоч би найбільший талант міністра фінансів. Рік 1905 — так доказує Коковцев — закінчився дефіцитом 481,100.000 рублів, поминувши не покриті видатки в сумі 180 мільонів з попереднього року і не рахуючи амортизації державних бонів в сумі 150 мільонів. То єсть величезний дефіцит в сумі 811 мільонів рублів. Коковцев доказує дальше, що на покриття видатків сего року і оставших ще з тамтого має всего лиш 836 мільонів рублів і обчисляє остаточно, що сей рік кінчатся з величезним дефіцитом в сумі 155 мільонів рублів, та каже наконець: Я не можу поправити ситуації і не маю средств до розпорядимости, щоби вдоволити новим вимогам.

В Росії побоюють ся, що дня 17 (30) жовтня яко в роковини видання царського маніфесту готові вибухнути великі розрухи, а хоч революціонери не мають на стільки сили, щоби зробити повстання, то все-таки готові особливо по великих містах викликати небезпечні розрухи. Президент міністрів Столицина, котрий по знищеню его віллі мешкає в царській палаті, в Зимнім дворці, знайшов там карточку зі слідуючою погрозою: „Нас було 18. Одного по-

ставлено перед воєнний суд і страчено, другий стоїть перед судом за убито генерала Козлова, три погинули на аптикарськім острові. Нас єсть ще 13“. — Столицинови радить родина і приятелі, щоби виїхав за границю.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 6-го жовтня 1906

— **Іменования.** П. Намістник іменував асистента рахункового, Антоана Березинського, офіціалом, а офіціала провіянтного III. кл. магазину провіянтного у Львові. Єміля Пентера і практиканта рахункового, Писепа Фрідля, асистентами рахунковими в департаменті рахунковім Намістництва.

— **Лови в Мізуні.** Найд. Архієп. Леопольд Сальватор перебуває тепер в Мізуні, в долиньскім повіті з ловецкою дружиною на ловах. Дня 30-го вересня був Архієпис на торжественнім богослуженю в церкві в Старім Мізуні, а відтак взяв участь в обіді данім в его честь зарядом лісів і домен скарбових в Мізуні. Лови, як доси, удали ся. Убито доси 10 оленів, з котрих Архієпис убив 2, кн. Кобургський 2, а прочі участники по однім. Архієпис виїжджав нині з Мізуни.

— **Дрібні вісті.** В Коронці, буцацького повіта, будуть дня 7 с. м. о 3 год. перші загальні збори „Рускої господарської спілки“. — У книговодця п. Макс Крамнера при ул. Клепарівській ч. 2 вкрали невисліджені доси злодії бриантові ковтки вартости 100 корон, а крім того срібну заставу столову і дорожочинности, все разом вартости около 1000 корон. — В Радомислі над Сяном організує ся перша в краю пожарна сторожа аложена в жінок, бо мужчини з того міста виїждять на роботу. — Воздушна труба наробила в Новім Орлеані (північна Америка) великої шкоди; кілька домів завалило ся. — У Філадельфії зава-

дила ся в наслідок вибуху газу до освітлювання часть тунелю, який тепер буде ся, при чім згинуло 7 осіб а 12 єсть зраниених.

— **Хоральна проба „Львівського Воєна“** відбуде ся ві второк 9 жовтня о 7 год. вечером. Виділ просить о численну участь. Заразом відбудуть ся вписи нових членів. Сего року обняв управу „музичного кружка“ „Льв. Воєна“ професор „Висшого муз. інститута“ п. А. Должицкий. В імени его просить виділ всіх панів, що управляють гру на смичкових інструментах, щоби зволили зголошувати ся до голови „Льв. Воєна“, проф. А. Вахвянина в годинах 10—1 і 3—5 в „Вис. муз. інституті“ при ул. Вірменській ч. 2 I. поверх.

— **3 „Висшого музичного Інститута“.** Вписи на науку гри на фортеп'яні і скрипці приймає ще заєдно дирекція Інститута що дня в годинах від 10—1 і від 3—5 по полудни.

— **Сенсації судові.** Вердикт суду присяжних у Львові, виданий тамтої суботи вечером а засуджуючий двох мужчин і дві жєнщини з Топорова на кару смерти через повішенє, трибунал застановив. В неділю поставлено лаві присяжних инші питання, котрі присяжні вже лиш в части затвердили а відтак видано вирок засуджуючий Стефана Бішка на 15 літ тяжкої вязниці а Горбача, Ксеньку Желіако і Антоїю Бішка за участь в убистві на 8 літ тяжкої вязниці. Прокуратория має внести жалобу неважности. — Друга сенсація стала ся знов в Тернополи. Там, як звісно, ставав перед судом бувший поборець податковий Фр. Дудзінський, котрий через 27 літ без перешкоди допускає ся спроневерєнь грошей податкових. Суд присяжних, мимо того, що Дудзінський признав ся, видав вердикт увільняючий, виходячи з того переконання, що лиш брак контролі позваляв ему допускати ся спроневерєнь через 27 літ. — Це вжеж брак контролі або дозору позваляє спроневерювати або красти? Здає ся, що й сей вирок буде знесеній.

## Т е л е г р а м и.

Відень 6 жовтня. С. В. Цісар буде в понеділок уділити аудиєнцій.

Будапешт 6 жовтня. Президент міністрів др. Векерле заявив в розмові з членом редакції Vudap. Hirlap, що по укінченю переговорів обох комісій фахових настануть рішачі наради обох правительств в справах засадничих. Тоді покаже ся борзо, чи можна буде порозуміти ся, чи може противности суть того рода, що не дадуть ся вирівнати. Президент міністрів уповажнив заступника згаданой газети до заявленя, що через цілий час єствованя кабінету межя членами его не було ані в справах засадничих ані в підрядних ніякої ріжниць гадок.

Варшава 6 жовтня. Вчєра рано підчас ведєня двох арештованих людей до арешту, якийсь прохожий стрілив кілька разів до патрулі. В тій хвили арештовані почали також стріляти. Патруля відповіла огнем. Убито 1 арештованого а 1 воєк і 1 арештований зранилі на смерть.

Петербург 6 жовтня. В 55 полку фінляндскім, що стоїть залогою в Вільманштранд зробили офіцери ревизію в касарни і знайшли всєлякі письма звиваючі до бунту. Особливо показали ся скомпромітовані капельмайстер і один Фінляндець, котрих арештовано.

Петербург 6 жовтня. Урядова петербургска Агенція телеграфічна оповіщує: „Temps“ оголосила письмо міністра Коковцева до президента кабінету Столицина і на основі того письма робить несимістичні висновки о фінансовім положеню Росії, та гадає, що після заяви Коковцева єсть неможливо замкненє рахунків без кількадесятимільонного дефіциту.

Як опісля відбували ся дальші відкриття і походи в глибину краю, се лишаємо тут на боці; лиш про один такий похід, котрий нещасливо закінчив ся, розкажемо тут дещо коротенько. В 1860 р. вибрала ся була експедиція під проводом Роберта О'Гара Бурке в супроводі астронома Вільєса, лікаря Беклера, природослідника Бекера і др., всіх разом около 30 людей з 25 верблюдами і 25 кіньми, щоби виїшовши з міста Мельбурн, перейти в ширш цілу півдеччину з полудня на північ. Ціле товариство поділило ся було на три части, з котрих одна другу мали підпирати, коли би були змушені вертати. Бурке, Вільєс, Кінг і Грей дійшли були в лютім 1861 р. аж до побережа залуви Карієнтарія, але аж над саме море не могли піти і вернулись назад до другого відділу. Дня 21. цвітня прийшли они до місця, де стояв той відділ, але вже его не застали. З голоду і браку води згинули они всі крім Кінга, котрого в вересні того року удало ся відшукати між туземцями так зниділого, що була на нім лиш шкіра й кости. Згадаги би ще, що коли австрійска фреґата „Новара“ в 1859 р. відбувала наукову подорож довкола сьвіта, відєньскій учений, проф. Гохштедтер, описав тоді дуже основно остров Нової Зеландії.

### 2. Австральскі великі міста.

Авбенні — залив короля Юрія! — Ще яких 4—5 днів дороги вадовж пустого полудневого побережа пятої части сьвіта, і стане, поки що осягнемо найблизшу ціль нашої подорожі — Аделайде. Пароход північно-німецького Льюйда устроєний зі всякими вигодами, ввічливість его офіцирів і залоги помогли нам — що правда — лєкше зносити всєлякі прикрости подорожі, але ми таки раді, коли наконець явив ся перед нашими очима подовгастиий остров Кенґуру а ми поволі запливали до просторого залуви сьв. Вінкентія, на котрого всхіднім побережу знаходить ся Порт Аделайде, пристань полуднево-австральскої столиці.

Всюди тут дуже ріжнородне жите і вельми великий рух. Пароход причалує і небавком

по жвавій їзді ставмо в Аделайде. Місто, опершись на лісєні горби, тягне ся дуже далеко; своїми величавими будівлями і широкими простими улицями робить вражєне справдєсного великого міста. Хоч само місто має лиш 40.000 жителів, то все-таки довкола него тягнуть ся під городя, в котрих живє більше як вдвоє тільки людей. Аделайде зі всіх австральских міст розвивало ся найповолийше — в 1836 р. проголошено тут кольонію — зато основанє оно соліднійше і кріпше, не так як „цариця полудня“, місто Мельбурн, що подобає на штучно виплекану цвітку, котру трохи холоднійший вітер зараз зваригь і зломить, як то було н. пр. по великім банкрутстві в 1893 р., коли то із сего міста винєсло ся 43.000 людей.

Німці сьміють ся з Чєхів і кажуть, що коли Колумб відкрив Америку і перший раз стапув на Американській землі, прийшов якийсь чоловік і промовив до него по чєски та сказав: „І ми тут, пане Колумбе!“ Здає ся, що то не так було, що Німці умисно помішали Австралію з Америкою а свою влєзливість звальють на Чєхів. Бо й де в сьвіті нема вже Німців? Навіть і в Австралії та на Новій Зеландії, хоч се перворядні кольонії англійскі, повно Німців. Та й в Аделайде їх повно, а скоро они де вже осядуть, то безперечно поліцмайстром в місті мусить бути Німець. В Аделайді мають Німці євого поліцмайстра, своіх членів парламенту, свою газету і свій клюбний будинок, що належить до найкрасших в місті, та й директор ботанічного города також Німець. В прочім може й не дивота: Німці і Англійці то свояки, Германи, що уміють однаково загарбувати чужі землі і з податливих людей, хоч би й не дикунів, робити невольників. Але де Німці, там мусить бути зараз і їх „ферайни“ — товариства; та й в Аделайде їх єсть. Ще того самого дня по приїзді до міста пішли ми на концерт німецького товариства співацького, а відтак були на вечери в реставрації, де грала німецька музика.

(Дальше буде).

Отже ми уповажнені заявити, що міністер скаргу в листі до Столицина повторив то само, що вже кілька разів підносили, і що сказав супротив репрезентанта редакції газети „Journal“ а о чім тот часопись писала.

Коконцев в своїм листі мав на оці лиш звернути увагу на то, щоби не роблено нових, непредвиджених в бюджеті видатків в бюджеті, бо таке переступлене, як в кожній державі, творить небезпечність для рівноваги бюджету. Також і рада державна прихильна до того погляду міністра фінансів. Крім того суть причини до видання користного суду що до положення фінансів Росії.

Уфа 6 жовтня. (П. Аг.) Оногди о 8 год. вечером 40 узброєних людей напало на поїзд почтовий близько моста на ріці Бела. Напастиники задержали поїзд, убили одного вояка і ранили двох касиєрів залізничних а відтак забрали 200.000 рублів і втекли.

Твер 6 жовтня. (П. А.) Вчора по полудни 7 розбійників напало на віз почтовий їдучий з Бонсівки. Розбійники убили візника і кондуктора, забували 5111 рублів і втекли.

Київ 6 вересня. Козаки, войско і поліція окружили будинок політехніки і арештували всіх студентів що там були і помішквня вояків.

Париж 6 жовтня. Тайний рапорт Коконцева до Столицина зробив тут велике вражінє. Рента російська упала знову на тутешній біржі.

**Господарство, гігієна, вихованє.**

— Кілька слів про копанє і прятанє бараболі. При копаню бараболі треба передовсім на то зважати, щоби їх добре очищувати з землі; щоби відкидати на бік надгнилі і поцвєтинані бараболі, складати їх на купку і сирятати з поля. На поли треба добре позазбирувати всі бараболі; для того треба поле добре заскородити боронами і ті бараболі, що при тій роботі вийдуть ще на верх, повизбирувати. Наконєць треба ще поле зорати і за плугом визбирувати бараболі. При прятаню бараболі на зиму треба зважати на то, щоби они були о скільки можна сухі. Коли бараболі суть мокрі, то треба їх розгорнути і лишити так, щоби висхли. Прятати бараболі найліпше не в глибокі ями, ані не в куши зовсім верх землі, але в трохи вкопані в землю куши. На меншу скількість бараболі робить ся крутий купи, на більшу подовгасті. В тій цілі виконує ся яму на пів або на три чверги метра глибоко, береги в них робить ся трохи косо спадисті, так, щоби яма в горі була трохи ширша як в споді, спід ями і береги вистелює ся веретвою соломн, або сухого листя, також соеновим четинєм або висенує ся поцєлом, а на то складає ся бараболі в стіжок на півтора метра високій і так лишає ся на кілька днів невкритими, розуміє ся, коли красна погода. Коли підохли, вкриває ся їх тонвою веретвою соломн з околотів, на котру можна ще дати веретву сухого листя, а на то приходить тонка веретва землі, котру приплєскує ся лопатою. Під таким легким накритем позістає бараболл, аж доки не возьме мороз; за той час може она в куші підохнути. Скоро возьме мороз, вкриває ся її грубною веретвою землі, оттак на нас 35 центим., а на верхку робить ся ще один або два комини, після величини куши. В тій цілі збиває ся чотири дощинки разом так, щоби отвір в них був на 10 центиметрів і вкладає ся коминнок так глибоко, щоби досягав аж до бараболі. Замість такого коминка можна ужити також дренавої рурн. Ті коминки затикає ся скрутками соломи або влочаки в часі погоди відтикає ся їх. Щоби вода не затікала до бараболі, копає ся дококола куши ровень, з котрого земля служить до вкриванн куши. — Щоби бараболі на насінє добре перезимували, треба їх розгорнути на сонці і часто обертати, щоби добре позелєніли від сонця;

они тогди витримають мороз та не будуть кїльчати ся ані в цивниці ані в ямі. В лютім треба їх розгорнути в ясенім і теплім місци, а тогди они будуть борзо кїльчати ся, засаджені посходять на борзі, а бараболі з них будуть пересічно більші і рівномірнійші.

— Квашенє капусти. Квашена капуста має дуже велике значінє в господарстві, бо служить не лиш на дуже добру, здорову і поживну страву через цілу зиму, але приносять ще й гроші, бо єї можна в місті добре продавати. Нипі вже й в нашім краю зрозуміли добре значінє квашеня капусти та взяли ся до роботи на спосіб німецкий, фабричний — з яким успіхом, того не знаємо, але певно, що страти не буде, бо можна доставляти хоч би лиш для войска і до реставрацій та готелів. В Німеччині суть вже дуже давно фабрики, що квасять капусту і продають єї бочівками. Одна така фабрика єсть в Віттельборн, що виробляє по 10 до 15.000 метричних сотнарів, а друга фабрика спілкова у Вікрат в рєньській провінції перерабляє на день по звиш 200 сотнарів капусти і розсилає готової около 3000 бочівок. Се щось значить! Та не о фабричне квашенє нам тут розходить ся, а о квашенє для домашнього ужитку, о чім кожда господиня повинна пам'ятати, хоч би й не мала власної капусти. Купити а накупити; буде велика вигода на цілу зиму. — Квасити капусту не так трудно: Насамперед треба злагодити бочку, добре єї випарити і вимити та намочити, щоби добре затигнула ся і не текла. Відтак обирає ся головки з зеленого грубого листя, розрізує ся на четверо, вирізує ся качан (качан треба вирізувати, бо капуста буде делікатнійша — качани може й корова з'їсти) та шаткує ся на шатківниці (або й січе ся ножєм), лиш тоненько, а відповідно до того треба устатити ножі на шатківниці. Тонко пошатковану і без качанів капусту можна борше і ліпше на торзі продати. Пошатковану капусту солить ся, причім рахує ся на 40 головок середньої величини пів кїльо соли та домішує ся, як хто любить, трошки кменю. Дно бочки вистелює ся відтак більшими листочками капусти і на них устелює ся рівномірно пошатковану капусту, котру відтак убиває ся довбнями (не толочити босими ногами, як то у нас декуди роблять!) і так наповняє ся бочку аж під сам верх. Можна ще покласти в бочці кілька веретв головок на крижівки і цілі яблока. Повну і добре убиту довбнею бочку вкриває ся чистим платком, кладе ся на ню чисте денце а на нїм тяжкий камінь та лишає ся бочку в теплім місци, щоби капуста кисла. Коли вже укисне скілько, що стратить гіркість, треба викотити бочку в холодне місце, щоби капуста не перекисла, а відтак єї від часу до часу очищувати.

Шкарлятина. В теперішню пору, коли шкарлятина виступає досить грізно не лиш у Львові але й декуди на провінції, не від річи буде сказати тут дещо про сю небезпечну особливо для дитий хоробу. Шкарлятина то дуже заразлива хороба, котра як пошесть находить на цілі села і міста та забирає множество дитий. Причиною сеї пошести єсть якийсь заразинок, котрого доси ще ніхто не знав. Висліджено лиш то, що він знаходить ся у випарах тіла і в мочи та що найкорше приймає ся у дитий, старші особи, хоч би ним і заразили ся, лєкше перебувають недугу. Шкарлятина не проявляє ся зараз по зараженю, але аж четвертого або й сємого дня. За той час недужий чув лиш якусь загальну утому, щось єму хибує, але він сам не знав, що; аж четвертого або шестого дня дістає дрожі і горячки, сильного болю голови і збирає ся ємн на блювоту. Горячка доходить до 40 степенів; недужий не може спати, говорить в горячці, або єпить без пам'яті, а навіть дістає конвульсий. Рівночасно опухають горло і т. зв. мїкдалки в нїм та стають аж темночервоні. Недужий чув біль в горлі і не може проликати. В день або два по сях проявах приходить висипка; сразу малі червоні пятна на шиї, грудех, руках і ногах, котрі відтак спливають ся разом і творять великі, червоні пятна шкарлатної або червоної як малвни барви (від сеї барви і назва недуги „шкарлятина“). Висипка буває горяча і суха а пятна трохи напухають; она триває звичайно три дні, і до 24 або 36 годин розширяє ся по цілім тілі. Горячка і опухненє в горлі не

попускають, аж коли висипка зачинає бліднути і уступати. Опісля зачинає шкіра лущити ся, що триває 8 до 14 днів. При нормальнім ході недуги кінчить ся она до трох або чотирох неділь. Шкарлятина тим небезпечнійша, коли до неї прилучать ся ще якісь другі недуги н. пр. дифтерия, запалєне т. зв. лімфатичних желєз, пирок і т. д. Шкарлятина вибуває найчастійше в осєні і на весну. Коли та пошесть де проявить ся, то передовсім треба зважати на то, щоби діти не заразили ся. Школу треба безусловно замкнути, а дитий не пускати до сусідів. Старші особи повинні також на то зважати, щоби не занести зарази між свої діти. Недужу дитину треба дуже вкривати; треба старати ся, щоби в хаті був сьвіжий, холодний воздух, дитині давати молока і поправки та взагалі легкої стравної поживи а до питя кваскової лімонади. Також добре єсть змивати тіло лїткою водою. Коли шкіра зачне лущити ся, добре єсть мастити єї оливою або несолєним смальцом. По перебутій недужі не треба дитий пускати зараз на двір; нехай ще зо дві недїлі не виходять. Яко ліки єслужать хїніна і антипірина, але лиш лікар може їх приписати і для того треба конче зараз в самім початку зарадити ся лікаря.

— Ціна збіжжя у Львові дня 5 жовтня: Ціна в коронах за 50 кїльо у Львові. — Пшєнниця 7.50 до 7.70; жито 5.60 до 5.80; овєс 6.50 до 6.70; ячмінь пашний 5.50 до 5.75; ячмінь броварний 6.40 до 7.—; ріпак — до —; льнянка — до —; горох до верєпє 8.— до 9.—; вика 5.60 до 6.—; бобизь 5.50 до 5.75; грєчка — до —; кукурудза стара — до —; хмїль за 56 кїльо — до —; конюшина червона 45.— до 55.—; конюшина біла 30.— до 45.—; конюшина шведська 50.— до 65.—; тимотка — до —.

**НА ДІСЛАНЕ.**



Водя напопалливості наших Паль важкимъ є успішний стаяє здоровя родина!

**Катрайнера  
Кнайповска  
кава солодова**

є вь насльдохь особлившого способу прилагодженя Катрайнера, надвичайно вкуса, приносяча адровє и дешєва, вь сльдствє чєго посьдає неоцїненнй прикметидя кожного домашно го господарства!

Купуючи той артикуль консумційний належить выразно вымьинити назву Катрайнера варавонь жадати оригинальных пакєтовъ ваосмотрєныхь внакомь охороннпмь Отєць парохъ Кнайп.

— Лише 1 корону стоить річник 1905 „ДОБРИХ РАД“. Змієт: 388 порад, 94 рисунків, 101 дощитів, а 138 поучаючих афоризмів.— Річники з минувших лїт продають ся за половину ціни. — Передплата на 1906 рік 2 К. Адреса: „Добрі Ради“ — Стрілецький Кут (Буковина).

За редакцію відповідає: Адам Крєховєцки й.

**Сьвіжий Мід**

десеровий кураційний найлучший, твердий або плинний, (патока) в власних пасік 5 клг. 6 К 60 сот. оплатно.

Коріневич, ем. учит.

Іванчани п. л.

**Інсерати**

приймає

**Агенция  
дневників**

Ст. Соколовского

Львів, П а с а ж  
Гавсмана ч. 9.

**БІЛЕТИ ІЗДИ**

на всі залізниці  
краєві і заграничні

продає

Агенция залізниць держ. Ст.  
Соколовского,  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Г о л о в н а  
Агенция дневників і оголошень  
у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники  
краєві і заграничні  
по цінах оригінальних.

**Головна агенция дневників**

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенция.